



OKRESNÁ PROKURATÚRA BARDEJOV
Kellerova 7, 085 43 Bardejov

Číslo: Pv 16/21/7701-17
EEČ: 2-54-437-2021

Bardejov 07.09.2021

U Z N E S E N I E

Trestná vec: obv. **XXXXX**

Trestný čin: prečin: ublíženie na zdraví podľa § 158 Trestného zákona

Rozhodol: prokurátor Okresnej prokuratúry Bardejov

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku ***schvaľujem zmier uzavretý medzi:***
obvineným:

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: 60 XXXXX
väzba: nie

a

poškodenými:

1. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX 2678/21, 085 01 XXXXX, Slovensko

2. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX 2678/21, 085 01 XXXXX, Slovensko

3. XXXXX

sídlo: XXXXX, XXXXX 10, 814 53 XXXXX, Slovensko
v zastúpení: XXXXX, splnomocnený zástupca

4. XXXXX

IČO: 30 807 484
sídlo: XXXXX, 085 01 XXXXX, Slovensko
v zastúpení: XXXXX, splnomocnený zástupca

Obsahom zmiernu je:

Výška škody, na náhradu ktorej sa obvinený zaviazal poškodenej XXXXX vo výške 1000,- €,

Iné opatrenie na odstránenie ujmy vzniknutej trestným činom:

UNION zdravotnej poisťovni, a.s., XXXXX 10,XXXXX XXXXX, IČO: 36284831 v zastúpení XXXXX prioritne prostredníctvom povinného zmluvného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobené prevádzkou motorového vozidla zn. Škoda Felicia ev. č. BJ618AS na základe poisťnej zmluvy 8013089753/1 Allianz - Slovenskej poisťovni, a.s.,

Sociálnej poisťovni, pobočka XXXXX, XXXXX, 085 46 XXXXX, IČO:30 807 484 v zastúpení XXXXX, prioritne prostredníctvom povinného zmluvného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobené prevádzkou motorového vozidla zn. Škoda Felicia ev. č. BJ618AS na základe poisťnej zmluvy 8013089753/1 Allianz - Slovenskej poisťovni, a.s.,

XXXXX, trvalé bydlisko: XXXXX 2678/21, 085 01 XXXXX, Slovensko, prioritne prostredníctvom povinného zmluvného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobené prevádzkou motorového vozidla zn. Škoda Felicia ev. č. BJ618AS na základe poisťnej zmluvy 8013089753/1 Allianz - Slovenskej poisťovni, a.s.,

a XXXXX trvalé bydlisko: XXXXX 2678/21, 085 01 XXXXX, Slovensko, prioritne prostredníctvom povinného zmluvného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobené prevádzkou motorového vozidla zn. Škoda Felicia ev. č. BJ618AS na základe poisťnej zmluvy 8013089753/1 Allianz - Slovenskej poisťovni, a.s.,

Peňažná suma určená ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona: 80 €

a súčasne podľa § 215 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku ***zastavujem trestné stíhanie obvineného***

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: 60 XXXXX
väzba: nie

ktorý je trestne stíhaný pre trestný čin:

- prečin: ublíženie na zdraví podľa § 158 Trestného zákona
štádium: dokonaný trestný čin
forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

realizované policajtom Oddelenie výkonu služby ODI v Bardejove pod spisovou značkou ORP-1/DI-BJ-2021

na tom skutkovom základe, že:

dňa 10.12.2020 v čase okolo 07:20 hod. po ceste III/3491 v smere od obce XXXXX do mesta XXXXX viedol osobné motorové vozidlo značky Škoda Felicia, evidenčného čísla BJ618AS, kde približne 300m od križovatky na obec XXXXX v smere na mesto XXXXX, v miernej ľavotočivej zákrute za mostom, v dôsledku neprispôsobenia rýchlosti jazdy najmä svojim schopnostiam, vlastnostiam vozidla a nákladu, poveternostným, podmienkam, stavu a povahe vozovky a iným okolnostiam, ktoré možno predvídať dostal s vozidlom šmyk, následne vozidlo otočilo do pravého bočného šmyku kolmo na os protismernej časti vozovky, kde následne do pravej strany tohto vozidla narazilo v priamom smere a vo svojom jazdnom pruhu v smere od Bardejova na obec XXXXX jazdiace osobné motorové vozidlo zn. OPEL Corsa, evidenčného čísla BJ634BB, ktoré viedla vodička XXXXX, nar. XXXXX, trvale bytom Nám. arm. gén. XXXXX 2678/21, XXXXX, ktorá pri tejto dopravnej nehode utrpela zranenia a to pomliaždenie pravej polovice hrudníka a zlomeninu kostrče s posunom úlomkov, liečenie ktorých zranení v spojení s práceneschopnosťou trvá od 10.12.2020 až doposiaľ, pričom XXXXX svojim konaním ako vodič porušil povinnosti vyplývajúce z ustanovení § 16 ods. 1, § 9 ods. 1, § 4 ods. 1 písm. a) s poukázaním na § 1,37 ods. 2 písm. c, j) Zák. č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Odôvodnenie:

Poverený príslušník OR PZ ODI v Bardejove uznesením sp. zn. ORP-1/DI-BJ-2021 zo dňa 10. 01. 2021 podľa § 199 ods. 1 Tr. por. začal trestné stíhanie a súčasne podľa § 206 ods. 1 Tr. por. vzniesol obvinenie XXXXX pre prečin ublíženia na zdraví podľa § 158 ods. 1 Tr. zákona, ktorého sa mal dopustiť tak, že dňa 10.12.2020 v čase okolo 07:20 hod. po ceste III/3491 v smere od obce XXXXX do mesta XXXXX viedol osobné motorové vozidlo značky Škoda Felicia, evidenčného čísla BJ618AS, kde približne 300m od križovatky na obec XXXXX v smere na mesto XXXXX, v miernej ľavotočivej zákrute za mostom, v dôsledku neprispôsobenia rýchlosti jazdy najmä svojim schopnostiam, vlastnostiam vozidla a nákladu, poveternostným, podmienkam, stavu a povahe vozovky a iným okolnostiam, ktoré možno predvídať dostal s vozidlom šmyk, následne vozidlo otočilo do pravého bočného šmyku kolmo na os protismernej časti vozovky, kde následne do pravej strany tohto vozidla narazilo v priamom smere a vo svojom jazdnom pruhu v smere od Bardejova na obec XXXXX jazdiace osobné motorové vozidlo zn. OPEL Corsa, evidenčného čísla BJ634BB, ktoré viedla vodička XXXXX, nar. XXXXX, trvale bytom Nám. arm. gén. XXXXX 2678/21, XXXXX, ktorá pri tejto dopravnej nehode utrpela zranenia a to pomliaždenie pravej polovice hrudníka a zlomeninu kostrče s posunom

úlomkov, liečenie ktorých zranení v spojení s práceneschopnosťou trvá od 10.12.2020 až doposiaľ, pričom XXXXX svojim konaním ako vodič porušil povinnosti vyplývajúce z ustanovení § 16 ods. 1, § 9 ods. 1, § 4 ods. 1 písm. a) s poukázaním na § 1,37 ods. 2 písm. c, j) Zák. č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Skrátené vyšetrowanie v uvedenej trestnej veci bolo povereným príslušníkom PZ OR PZ ODI v Bardejove ukončené dňa 23. 07. 2021 a vec bola predložená Okresnej prokuratúre XXXXX na ďalšie konanie s návrhom na podanie obžaloby. Preskúmaním na vec sa vzťahujúceho vyšetrovacieho spisu bolo zistené, že v uvedenej trestnej veci je vedené konanie o prečine, ktorého horná hranica trestnej sadzby ustanovenej Trestným zákonom neprevyšuje päť rokov.

Listom sp. zn.: Pv 16/21/7701 - 15 zo dňa 28.07.2021 prokurátor Okresnej prokuratúry XXXXX predložil probačnému a mediačnému úradníkovi Okresného súdu XXXXX na vec sa vzťahujúci vyšetrovací spis za účelom vykonania mediácie.

Listom sp. zn.: 1M 11/2021 zo dňa 03.09.2021 probačný a mediačný úradník Okresného súdu XXXXX predložil Okresnej prokuratúre XXXXX na vec sa vzťahujúci vyšetrovací spis spolu s výsledkami mediácie, v priebehu ktorej došlo medzi obvineným a všetkými vyššie uvedenými poškodenými, k uzavretiu dohody o zmieri, z obsahu ktorej je zrejmé, že obv. XXXXX:

- súhlasil s uzavretím zmieru,

- vyhlásil, že spáchal skutok, za ktorý je stíhaný a toto vyhlásenie urobil slobodne, vážne a určito,

že obv. XXXXX uhradí do 05.09.2021 poškodenej XXXXX škodu vo výške 1000,- € predstavujúcu úhradu ostatných nákladov, ktoré nie sú hradené z povinného zmluvného poistenia a , že urobil iné opatrenie na odstránenie ujmy vzniknutej trestným činom voči:

UNION zdravotnej poisťovni, a.s., XXXXX 10,XXXXX XXXXX, IČO: 36284831 v zastúpení XXXXX prioritne prostredníctvom povinného zmluvného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobené prevádzkou motorového vozidla zn. Škoda

Felicia ev. č. BJ618AS na základe poistnej zmluvy 8013089753/1 Allianz - Slovenskej poisťovni, a.s.,

Sociálnej poisťovni, pobočka XXXXX, XXXXX, 085 46 XXXXX, IČO:30 807 484 v zastúpení XXXXX, prioritne prostredníctvom povinného zmluvného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobené prevádzkou motorového vozidla zn. Škoda Felicia ev. č. BJ618AS na základe poistnej zmluvy 8013089753/1 Allianz - Slovenskej poisťovni, a.s.,

XXXXX, trvalé bydlisko: XXXXX 2678/21, 085 01 XXXXX, Slovensko, prioritne prostredníctvom povinného zmluvného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobené prevádzkou motorového vozidla zn. Škoda Felicia ev. č. BJ618AS na základe poistnej zmluvy 8013089753/1 Allianz - Slovenskej poisťovni, a.s.,

a XXXXX trvalé bydlisko: XXXXX 2678/21, 085 01 XXXXX, Slovensko, prioritne prostredníctvom povinného zmluvného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobené prevádzkou motorového vozidla zn. Škoda Felicia ev. č. BJ618AS na základe poistnej zmluvy 8013089753/1 Allianz - Slovenskej poisťovni, a.s.,

- dňa 31.08.2021 zložil na účet Krajskej prokuratúry Prešov, ul. Masarykova č. 16, 080 01 Prešov, č. ú.SK19 8180 0000 0070 0006 3230, VS: Pv/ 16/21/7701 peňažnú sumu na verejne prospešné účely vo výške 80,- určenú Ministerstvu spravodlivosti SR na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona.

S uzavretím zmluvy súhlasili taktiež všetci poškodení.

Podľa § 158 Tr. zákona kto inému z nedbanlivosti ublíži na zdraví tým, že poruší dôležitú povinnosť vyplývajúcu z jeho zamestnania, povolania, postavenia alebo funkcie alebo uloženú mu podľa zákona potrestá sa odňatím slobody až na jeden rok.

Podľa § 220 ods. 1 Tr. poriadku v konaní o prečine, na ktorý zákon ustanovuje

trest odňatia slobody, ktorého horná hranica neprevyšuje päť rokov, môže prokurátor so súhlasom obvineného a poškodeného rozhodnúť o schválení zmiery a zastaviť trestné stíhanie, ak obvinený

a/ vyhlási, že spáchal skutok, za ktorý je stíhaný, a nie sú odôvodnené pochybnosti o tom, že jeho vyhlásenie bolo vykonané slobodne, vážne a určito,

b/ nahradil škodu, pokiaľ bola činom spôsobená, alebo urobil iné opatrenia na náhradu škody, alebo inak odstránil ujmu vzniknutú trestným činom, a

c/ zloží na účet súdu a v prípravnom konaní na účet prokuratúry peňažnú sumu určenú konkrétnemu adresátovi na všeobecne prospešné účely, a táto peňažná suma nie je zrejme neprimeraná závažnosti spáchaného trestného činu a vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem, na osobu obvineného a na jeho osobné a majetkové pomery považuje takýto spôsob rozhodnutia za dostačujúci.

Z podaných charakteristík na obv. XXXXX z miesta trvalého bydliska, z odpisu z registra trestov GP SR som zistil, že osobe obvineného ide o osobu, ktorá doposiaľ viedla riadny život. Doposiaľ nebol súdne trestaný. Obec XXXXX ho hodnotí kladne.

XXXXX urobil iné opatrenia na náhradu škody spočívajúce v oznámení škodovej udalosti poisťovni Allianz - Slovenskej poisťovni, a.s. za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla zn. Škoda Felicia ev. č. BJ618AS na základe poisťovnej zmluvy 8013089753/1 ako aj uhradil do 05.09.2021 poškodenej XXXXX škodu vo výške 1000,- € predstavujúcu úhradu ostatných nákladov, ktoré nie sú hrazené z povinného zmluvného poistenia.

Vzhľadom na osobu obvineného, s prihliadnutím na jeho doterajší život, okolnosti prípadu, na povahu a závažnosť spáchaného činu možno teda rozhodnutie o schválení zmiery a zastavení trestného stíhania obv. XXXXX považovať za dostačujúce. Konštatujúc splnenie predpokladov a podmienok pre postup prokurátora podľa § 220 ods. 1 Tr. poriadku bolo preto rozhodnuté o schválení zmiery a zastavení trestného stíhania obv. XXXXX.

Poučenie:

Proti tomuto uzneseniu nie je prípustná sťažnosť.

JUDr. Ján Fertal'
prokurátor